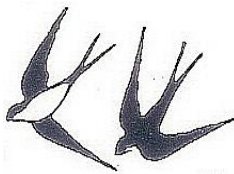


SVALENE



Norsk forening for utviklingsarbeid

Bergen
Nov. 2020

Kjære medarbeidere:

Dette året har vært spesielt og veldig vanskelig for de fleste av oss. Til tross for dette har Svalenes faste givere fortsatt å gi som før, og vi er svært takknemlige for gavmildheten vi har opplevd. Særlig setter styret i Svalene umåtelig pris på en stor donasjon som har gitt foreningen en mer solid økonomi, og som sikrer Cristiania en trygg drift flere år framover. Dette har også hjulpet U-landsforeningen Svalene til å klare inneværende år bra økonomisk, noe som kanskje ville blitt vanskelig tatt i betraktning at SOS-arrangementet på St. Paul skole ikke kunne arrangeres i år pga. smittevernet.

I Peru har alle skolene vært stengt hele dette skoleåret. Landet er ett av de landene som er hardest rammet av koronaepidemien. Spesielt stor smitte har det vært i Chorrillos, der Cristiania ligger. Dette er selvfølgelig på grunn av kummerlige boforhold i distriktet.

Skolene har drevet fjernundervisning hele inneværende skoleår. For elevene på Cristiania har det vært en stor utfordring, siden de fleste av elevene ikke har datamaskiner, eller bor i områder der det ikke er internettdekning. Lærerne har likevel klart å holde kontinuerlig kontakt med alle elevene, spesielt gjennom mobiltelefonen. Undervisningsministeriet har erklært at skoleåret skal anses som godkjent for elevene, og avgangsklassene skal få gyldige eksamenspapirer. Innskrivning til nytt skoleår skal foregå i desember måned.

Familiene til elevene på Cristiania har vært spesielt utsatt dette året; de tilhører jo yrkesgruppene som først blir uten arbeid når det er en krise. Svalene ble derfor i juli måned enige med ledelsen på skolen, at vi burde støtte elevenes familier med matrasjoner. Ansatte ved skolen pakket porsjoner med mat som inneholdt bl.a. ris, sukker, olje, hermetisk melk, havregryn, bønner, pasta og tunfisk. Så innkalte de familiene til gitte tidspunkt, for at de kunne komme til skolen og hente matvarene. De har hatt slike utdelinger en gang i måneden de siste 4 månedene. Vi legger ved fotografier fra disse utdelingene.

Svalene vil også i år minne om at vi har alternative julepresanger til 7 forskjellige priser. Hvis du ønsker å få tilsendt gavekort, kan de bestilles på svalene.no@hotmail.com eller på telefon 466 76 209.

- 1) Lærebok i engelsk til én skolejente (150,-)
- 2) Skoleuniform til én skolejente (250,-)
- 3) Lærebøker i engelsk til tre skolejenter (500,-)
- 4) Varm lunsj i én uke til én skoleklasse (1250,-)
- 5) Varm lunsj i ett år til én skolejente (1500,-)
- 6) Varm lunsj i én måned til én skoleklasse (5000,-)
- 7) Varm lunsj i én uke til hele skolen (6000,-)

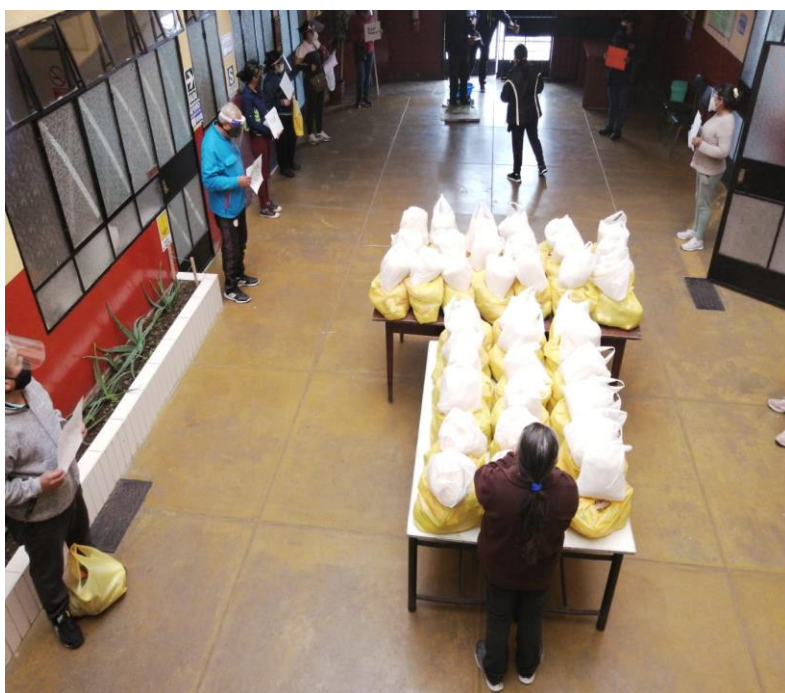
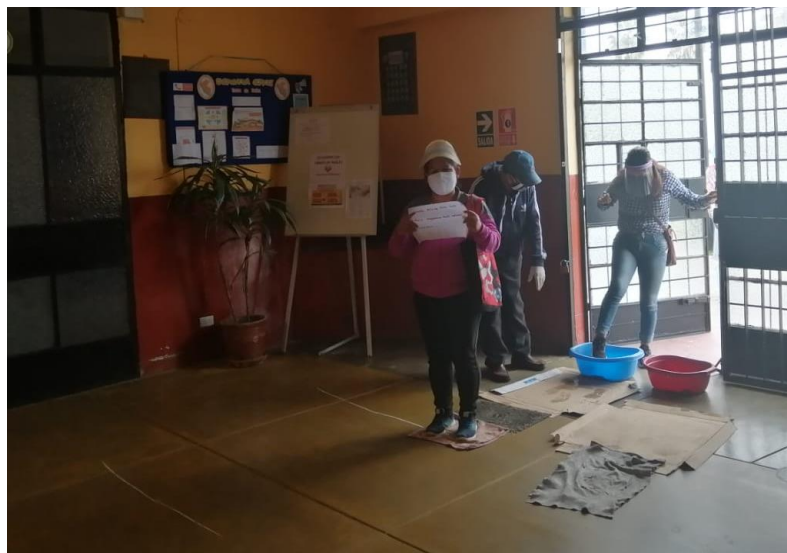
Da håper vi på at våre liv vil normalisere seg litt til neste år, at elevene på Cristiania igjen kan få gå på skolen. Vi ønsker dere alle en riktig God Jul, og det beste for nyåret.

*Med hilsen
Tordis Ibanez
Leder*



*Ansatte på skolen
har pakket
porsjoner med
matvarer.
Her er de gjort
klare, og elever
eller familie-
medlemmer kan
komme og hente...*

*Smittevern-
reglene må
følges nøye.
Til og med
skosålene må
desinfiseres.*



*Familiene
blir ropt
opp. Det
er 130
familier
som har
fått denne
støtten.*

*Etter hvert går
utdelingen
raskere. Inn én
dør og ut en
annen.*



*I fire
måneders har
elevenes
familier fått
denne støtten
med
matrasjoner.*



*Elevenes familier er
svært takknemlige
for hjelpen de får.*

*En riktig God Jul og godt Nyttår
ønskes alle våre medarbeidere*

U-landsforeningen Svalene
Christiesgt. 16
5015 Bergen
Tlf. 466 76 209



Kontonr.: 05 30 11 90214
www.svalene.no
svalene.no@hotmail.com
VIPPS #74871

